

BABYLISS

PISTOLET SECHANT P1158E

MANUEL D'UTILISATION



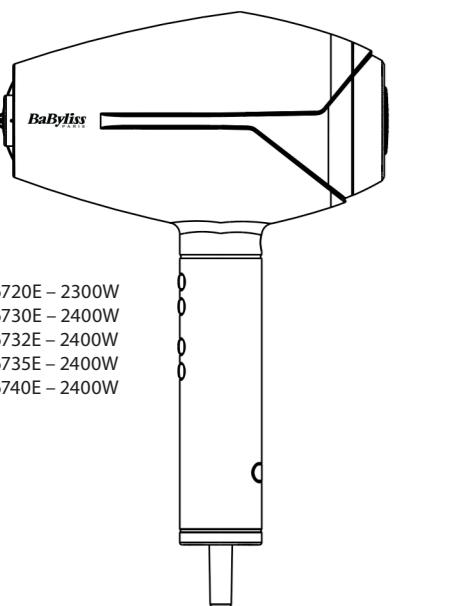
Besoin d'aide ?

Rendez-vous sur votre communauté <https://sav.darty.com>



6720E - 6730E - 6732E - 6735E - 6740E

LE PRO COMPACT



MADE IN
ITALY

PREMIUM QUALITY

Fabriqué en Italie

Consultez au préalable les consignes de sécurité

Cette gamme de séche-cheveux professionnels, fabriqués en Italie, combine toutes les technologies pour donner des résultats optimums en matière de séchage et de brushing :

- Moteur AC : performances et résultats professionnels.
- Technologie Ionic : l'électricité statique neutralisée et efficacité des soins capillaires non rincés renforcée pour des cheveux plus lisses, plus doux et plus brillants.
- Cordon articulé : plus grande liberté de mouvement (uniquement disponible sur certains les modèles)
- 6 réglages de vitesse/température - air froid qui fixe durablement la coiffure
- Diffuseur
- Concentrateur 6 x 75 mm
- Concentrateur 6 x 90 mm (uniquement disponible sur certains les modèles)
- Concentrateur 6 x 60 mm (uniquement disponible sur certains modèles)

UTILISATION

Sélectionnez le réglage de vitesse/température qui convient à votre type de cheveux et au résultat coiffure souhaité en consultant le tableau ci-dessous

Speed/ Temp.	Speed II	Speed I
Higher T°	To dry wet hair	To style thick, curly hair
T° élevée	Séchage Cheveux mouillés	Coupage cheveux épais, bouclés
Average T°	To dry damp hair	To style normal and fine hair Volume
Mittlere T°	Trocknen von feuchtem Haar	Frisieren von normalem und feinem Haar Volumen
Cold air	Can be used as finishing touches for optimal long lasting results	
Air froid	S'utilise lors des finitions pour un résultat final optimal et longue durée	

Séchez vos cheveux à l'aide de l'appareil sans accessoire et laissez-les légèrement humides. Placez ensuite l'accessoire souhaité (concentrateur ou diffuseur) sur la buse de l'appareil et procédez comme suit :

Le concentrateur 6 x 75 mm permet de diriger le flux d'air avec précision, il est particulièrement recommandé pour le brushing et la mise en forme de vos cheveux. Aidez-vous pour cela d'une brosse à brushing ronde. Commencez par les mèches du dessous en relevant les autres avec une pince. Positionnez le séche-cheveux muni du concentrateur perpendiculairement à la brosse et dérouler la mèche sélectionnée de la racine vers les pointes.

Le concentrateur 6 x 90 mm (uniquement disponible sur certains modèles) répartit le flux d'air sur une mèche épaisse de la largeur d'une brosse, pour un lissage professionnel longue durée effectué en un temps record. Commencez par les mèches du dessous en relevant les autres avec une pince. Positionnez le séche-cheveux muni du concentrateur perpendiculairement à la brosse et dérouler la mèche sélectionnée de la racine vers les pointes.

Le concentrateur 6 x 60 mm (uniquement disponible sur certains modèles) permet de diriger le flux d'air avec encore plus de précision. Il est particulièrement recommandé pour les finitions (pointes, frange). Aidez-vous pour cela d'une brosse à brushing ronde. Commencez par les mèches du dessous en relevant les autres avec une pince. Positionnez le séche-cheveux muni du concentrateur perpendiculairement à la brosse et dérouler la mèche sélectionnée de la racine vers les pointes.

Le diffuseur sèche les cheveux naturellement, tout en préservant la forme des boucles et en apportant du volume. Pendant le séchage, modellez la chevelure avec les doigts pour donner du volume. Ne brossez pas les cheveux afin de conserver l'effet naturel. Avec le diffuseur, la vitesse recommandée est « I ».

ENTRETIEN
Afin de conserver toute l'efficacité du séche-cheveux, nettoyer régulièrement sa grille arrière avec une brosse souple et sèche. Pour enlever le filtre, il suffit de le tourner légèrement sur lui-même puis de le déboîter.

BABYLISS
99 Avenue Aristide Briand
92120 Montrouge
France
www.babyliss.com

6720E - 6730E - 6732E - 6735E - 6740E

Read the safety instructions first

These series of professional made in Italy hair dryers combine all technologies for optimal hair drying and styling results :

- AC motor : professional performance & results.
- Ionic technology : neutralises the static electricity and increases the efficiency of leave-in hair care for smoother, softer and shinier hair.
- Articulated cord : improved freedom of movement (only available on selected models).
- 6 speed/temperature settings - cold air to set the style
- Diffuser
- 6 x 75 mm concentrator nozzle (only available on selected models)
- 6 x 90 mm concentrator nozzle (only available on certain models)
- 6 x 60 mm concentrator nozzle (only available on certain models)

USE

Select the speed/temperature setting that suits your hair type and the style you desire by checking the table below

Speed/ Temp.	Speed II	Speed I
Higher T°	To dry wet hair	To style thick, curly hair
T° élevée	Séchage Cheveux mouillés	Coupage cheveux épais, bouclés
Average T°	To dry damp hair	To style normal and fine hair Volume
Mittlere T°	Trocknen von feuchtem Haar	Frisieren von normalem und feinem Haar Volumen
Cold air	Can be used as finishing touches for optimal long lasting results	
Air froid	S'utilise lors des finitions pour un résultat final optimal et longue durée	

Dry your hair using the appliance without any accessory and leave it slightly damp. Place the desired accessory on the appliance and follow the instruction below :

The 6 x 75 mm concentrator nozzle lets you direct the airflow precisely, it is particularly recommended for blow-drying and styling hair. To help, use a round brush for blow-drying. Start by working the hair underneath by fastening the rest of your hair up with a clip. Place the hair dryer with the concentrator nozzle at right angles to the brush and unroll the selected section from the roots to the tips.

The 6 x 90 mm concentrator nozzle (only available on selected models) distributes the air flow over a thick section the width of a brush for a long-lasting professional straightening look in record time. Start by working the hair underneath by fastening the rest of your hair up with a clip. Hold the hairdryer with the concentrator nozzle at right angles to the brush and unroll the selected section from the roots to the ends.

The 6 x 60 mm concentrator nozzle (only available on selected models) lets you direct the airflow precisely, it is particularly recommended for finishing. To help, use a round brush for blowdrying. Start by working the hair underneath by fastening the rest of your hair up with a clip. Place the hair dryer with the concentrator nozzle at right angles to the brush and unroll the selected section from the roots to the tips.

The diffuser dries the hair naturally, while preserving the natural shape of curls and adding volume. During drying, shape the hair with your fingers to create volume. Do not brush the hair so as to maintain the natural effect. Use the diffuser for permed or curly hair. The recommended speed to use with the diffuser is 'I'.

Maintenance
To maintain the efficiency of the hair dryer, clean its back grille regularly with a soft, dry brush. To remove the filter, simply turn it gently then lift it off.

6720E - 6730E - 6732E - 6735E - 6740E

Bitte lesen Sie vorher die Sicherheitshinweise

Diese in Italien hergestellte Profi-Haartrockner-Linie kombiniert alle Technologien für optimale Trocknungs- und Stylingergebnisse:

- AC-Motor: Profi-Leistung und professionelle Ergebnisse.
- Ionic-Technologie: wirkt die statische Elektrizität entgegen und verstärkt die Wirkksamkeit von Leave-in-Pflegeprodukten: Das Haar wird glatter, geschmeidiger und glänzender.
- Gelenkkabel: mehr Bewegungsfreiheit (nur bei bestimmten Modellen erhältlich)
- 6 Geschwindigkeits-/Temperaturinstellungen - Kaltluft verleiht der Frisur dauerhaften Halt
- Diffusor
- 6 x 75 mm Konzentratorendüse (nur bei ausgewählten Modellen)
- 6 x 90 mm Konzentratorendüse (nur bei bestimmten Modellen erhältlich)
- 6 x 60 mm Konzentratorendüse (nur bei ausgewählten Modellen erhältlich)

ANWENDUNG

Wählen Sie mithilfe der nachstehenden Tabelle die Geschwindigkeits-/Temperaturinstellung, die für Ihren Haartyp und die gewünschte Frisur geeignet ist

Geschwindigkeiten/ Temp.	Geschwindigkeit II	Geschwindigkeit I
Höhere T°	Zum trocknen feuchter Haare	Zum Stylen dicker, gewellter Haare
Mittlere T°	Zum trocknen nasser Haare	Zum Stylen normaler und feiner Haarvolumen
Kalte Luft	Zum trocknen feuchter Haare	Zum Stylen dicker, gewellter Haare
Air froid	Zum Finish mit optimaler und langer Haltzeit	

Trocknen Sie Ihr Haar mit dem Gerät ohne den Aufsatz, sodass es noch leicht feucht bleibt. Setzen Sie anschließend das gewünschte Zubehörteil (Stylingdüse oder Diffusor) auf die Düse des Geräts und gehen Sie wie folgt vor:

Mit der Stylingdüse 6 x 75 mm kann der Luftstrom präzise gelenkt werden; sie ist besonders empfehlenswert für das Stylen und Formen des Haares. Nehmen Sie hierfür eine runde Stylingbürste zur Hilfe. Beginnen Sie mit den unteren Strähnen und heben Sie die anderen mit einer Klemme an. Halten Sie den mit der Stylingdüse versehenen Haartrockner quer zur Bürste und rollen Sie die jeweilige Strähne vom Haarsatz in Richtung Spitzen ab.

Die Stylingdüse 6 x 90 mm (nur für bestimmte Modelle erhältlich) verteilt den Luftstrom auf einer Strähne von der Breite einer Bürste für professionelle Glätten in Rekordzeit mit langanhaltendem Ergebnis. Beginnen Sie mit den unteren Strähnen und heben Sie die anderen mit einer Klemme an. Halten Sie den mit der Stylingdüse versehenen Haartrockner quer zur Bürste und rollen Sie die jeweilige Strähne vom Haarsatz in Richtung Spitzen ab.

Mit der Stylingdüse 6 x 60 mm (nur für bestimmte Modelle erhältlich) kann der Luftstrom noch präziser gelenkt werden. Sie ist besonders empfehlenswert für das Finish (Spitzen und Pony). Nehmen Sie hierfür eine runde Stylingbürste zur Hilfe. Beginnen Sie mit den unteren Strähnen und heben Sie die anderen mit einer Klemme an. Halten Sie den mit der Stylingdüse versehenen Haartrockner quer zur Bürste und rollen Sie die jeweilige Strähne vom Haarsatz in Richtung Spitzen ab.

Der Diffusor trocknet das Haar ganz natürlich, behält die Form der Locken und gibt Volumen. Beim trocknen wird das Haar mit den Fingern geformt. Formen Sie das Haar während des Trocknens mit den Fingern, um ihm Volumen zu verleihen. Bürsten Sie das Haar nicht, damit der natürliche Effekt erhalten bleibt. Die empfohlene Geschwindigkeit mit Diffusor ist „I“.

PFLEGE
Um die volle Leistungsfähigkeit des Haartrockners zu erhalten, sollte das Gitter auf der Rückseite regelmäßig gereinigt werden. Zum Entfernen des Filters muss dieser nur leicht um sich selbst gedreht und dann abgenommen werden.

6720E - 6730E - 6732E - 6735E - 6740E

Lees voor gebruik de veiligheidsinstructies.

Diese serie professionele föhns, gemaakt in Italië, combineert alle technologieën voor optimale resultaten om het haar te drogen en te刷en:

- AC-Motor: professionele prestaties en resultaten.
- Ionic-technologie: neutraliseert de statische elektriteit en versterkt de werking van Leave-in-conditioners, voor gladder, zachter en glanzender haar.
- Gelenkkabel: meer bewegingsvrijheid (alleen beschikbaar voor bepaalde modellen)
- 6 instellingen voor snelheid/temperatuur - koude lucht voor een duurzame houding
- Diffusor
- 6 x 75 mm concentratordüse (alleen beschikbaar voor bepaalde modellen)
- 6 x 90 mm concentratordüse (alleen beschikbaar voor bepaalde modellen)
- 6 x 60 mm concentratordüse (alleen beschikbaar voor bepaalde modellen)

GEbruIK

Stel met behulp van onderstaande tabel de snelheid/temperatuur in die het meest geschikt is voor uw haartype en de gewenste Frisur geeignet is

Snelheid/ temp.	Snelheid II	Snelheid I
Hoge temp.	Trocknen von nassen Haaren	Frisieren von kräftigem, lockigem Haar
Mitige temp.	Trocknen von feuchtem Haar	Frisieren von normalen und feinen Haarvolumen
Koude lucht	Gebruiken tijdens afwerking voor een optimale eindresultaat dat lang blijft zitten	

Droog uw haar met behulp van het apparaat zonder accessoires en laat het licht vochtig. Plaats vervolgens het gewenste accessoire (blaasmond of diffusor) op het apparaat en ga als volgt te werk:

De blaasmond van 6 x 75 mm maakt het mogelijk de luchtstroom heel precies te richten. Dit is bijzonder aanbevolen voor brushing en het model brengen van het haar. Maak daarbij gebruik van een ronde brushingborstel. Begin met de onderste haarlokken en licht de volgende lokken op met een klem. Plaats de haardroger met de blaasmond loodrecht op de borstel en rul de lokken om met een pinza. Plaats de blaasmond loodrecht op de borstel en rul de lokken om met een pinza.

De blaasmond van 6 x 90 mm (alleen beschikbaar voor bepaalde modellen) verdeelt de luchtstroom over een dikke lok ter breedte van een borstel, voor snel professionele onkrullen met een langdurig resultaat. Begin met de onderste haarlokken en licht de volgende lokken op met een klem. Plaats de blaasmond loodrecht op de borstel en rul de lokken om met een pinza.

De blaasmond van 6 x 60 mm (alleen beschikbaar voor bepaalde modellen) rijspt de luchtstroom over een mechon gruze van de anchura del cepillo, para un alisamiento profesional de larga duración realizado en un tiempo récord. Empiece por las mechas de abajo, levantando las demás con una pinza. Posicione el secador de cabello normal y fino en la parte inferior y rul de la raíz hacia arriba.

El difusor seca el cabello de forma natural, manteniendo la forma de los rizos y aportando volumen. Durante el secado, de forma al revés con los dedos para dar volumen. No cepille el cabello, para conservar el efecto natural.

El difusor asciuga i capelli naturalmente mantenendo la forma dei ricci e apportando volume. Durante il asciugatura, modellare la capigliatura con le dita per conferire volume. Non spazzolare i capelli, in modo da mantenere l'effetto naturale. Con il diffusore, la velocità raccomandata è « I ».

6720E - 6730E - 6732E - 6735E - 6740E

Leggere prima le istruzioni di sicurezza

Questa gamma di asciugacapelli professionali, fabbricati in Italia, combina tutte le tecnologie per donare risultati eccellenti in materia di asciugatura e brushing: